仇康化

会说4国语言的学习体验设计师

★ https://kanghua58.github.io

kanghuaq@andrew.cmu.edu

+86 18811763958

LinkedIn

职业经历

学习体验设计师 | TEEL Lab

教育技术, AI 教育/ 2023年10月 - 现在

- 与"有效和高效学习技术 (TEEL) 实验室"的技术专家合作,针对 非技术背景学员,共同开发创新互动式AI/ML课程
- 结合在线学习设计原则,运用快速原型设计和用户测试,确保课程内容吸引人且易于理解

GRE 老师|微臣教育

教育技术, 外语教学 / 2022年3月 - 2022年7月

- 成功开设7期为期四周的GRE 325填空课程和2期为期一周的长难句训练营,班级规模从10至100人不等,累计授课时长超过200小时,受众包括国内外大学生及职场人士
- 引入课后问答环节,积极解答学生疑问,有效提升学生参与度及 对难点知识的掌握,课程满意度稳定在4.9/5以上

日语韩语助教|水木外语

教育技术. 外语教学 / 2020年5月 - 2023年1月

- 与项目经理和教学专家紧密合作,负责开发和优化日语和韩语在 线学习内容,课程累计观看超700万次,获得学习者高度认可
- 对日语和韩语课程材料进行细致审查和编辑,确保内容准确无误 并根据学习目标和学习者反馈优化课程内容
- 通过群聊等方式促进3000名学生的交流学习,组织互动活动、 提供个性化反馈和资源共享,将社群活跃度提升30%
- 针对不同语言水平的学生规划并提供每周直播课程,设计课后问 卷,根据学生反馈不断完善教学材料和方法

项目实习生 | 德勤咨询(北京)

科技咨询 / 2021年4月 - 2021年7月

- 制作和管理英语、中文和日语的三语资料,包括幻灯片、电子邮件和会议纪要,提高跨文化团队协作效率
- 简化项目沟通流程,翻译SAP迁移项目关键文档和信件,促进与 日本和德国客户的沟通与合作

学生秘书处主任 | 北京大学国际合作部

学生工作 / 2019年9月 - 2021年7月

- 领导18人的学生助理团队,成功协调多项大型活动,如国际文化日、联合国招聘会、国际学生迎新周等
- 负责国际项目(如芝加哥大学的IPAL、DPSS、东方学者等)物流协调和门户网站的设计工作,确保项目顺利进行
- 组建并管理一个12人的编辑团队,负责起草、翻译、编辑和校对官方文件、演讲稿、手册和协议等,确保信息准确无误,语言流畅;编写文体手册,并为团队成员提供专业培训,提高团队整体工作效率和专业水平

教育经历

卡耐基梅隆大学

2023年8月 - 2024年8月 / 匹茲堡 美国 硕士 教育技术与应用学习科学 (Master of Educational Technology and Applied Learning Sciences)

北京大学

2018年9月 - 2023年7月 / 北京 中国 学士 朝鲜语 - GPA 3.9/4 TOP 1% 在校期间取得三好学生、校三等奖学金、优秀学习 奖、优秀社会工作奖、优秀毕业生等荣誉称号

技能

自然语言

- 汉语 (普诵话) 母语水平
- 英语 高级 / TOEFL 115/120
- 日语 高级 / JLPTN1 175/180
- 韩语 高级 / TOPIK6级 271/300
- 法语 初级

编程语言

- 前端: HTML, CSS, JavaScript, jQuery
- 后端: SQL, php
- 数据分析: Python, R

设计

学习体验设计, 用户流程, 设计系统, 原型设计 设计工具: Figma, Miro, Photoshop

研究

认知任务分析、调查设计、用户访谈、可用性测试、定量研究、A/B 测试

活动经历

译者 - 曾任美中教育论坛、白马时光文化有限公司科普绘本、北京大学国际合作部、北太天元软件本地化笔译

记者 - 2022北京冬残奥会, 4语采访各国运动员 UP主 - B站粉丝数量9K+,浏览量150万+